

# Z7621B

# Z7621W

# Z7621BL

GB	Desk Lamp JULIAN
CZ	Stolní lampa JULIAN
SK	Stolná lampa JULIAN
PL	Lampa biurkowa JULIAN
HU	JULIAN asztali lámpa
SI	Namizna svetilka JULIAN
RS HR BA ME	Stolna lampa JULIAN
DE	Tischlampe JULIAN
UA	Настільний світильний JULIAN
RO MD	Lampă de masă JULIAN
LT	Stalinė lempa JULIAN
LV	Galda lampa JULIAN
EE	Laualamp JULIAN
BG	Настолна лампа JULIAN
FR BE	Lampe de bureau JULIAN
IT	Lampada da tavolo JULIAN
NL	Tafellamp JULIAN
ES	Lámpara de escritorio JULIAN



## GB | Desk Lamp JULIAN

Color – black (Z7621B), white (Z7621W), blue (Z7621BL)

Type: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Technical information:

Performance: max. 25 W, E27

IP code: IP20

Supply voltage: 220–240 V AC

Socket: E27

Length of lead cable: 150 cm

### Other information:

The equipment is designed for indoor use.

Do not connect another lamp.

In case of a defect, do not repair the lamp on your own!

Do not use unless fully unpacked.

Before any handling disconnect from electrical mains.

Do not interfere with electrical connections.

EMOS spol. s r.o. declares that the Z7621B, Z7621W, Z7621BL is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

## CZ | Stolní lampa JULIAN

Barva – černá (Z7621B), bílá (Z7621W), modrá (Z7621BL)

Typ: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Technické informace:

Výkon: max. 25 W, E27

Krytí: IP20

Napájecí napětí: 220–240 V AC

Patice: E27

Délka přívodního kabelu: 150 cm

### Další informace:

Zařízení je určeno pro vnitřní použití.

Nenapojujte na další svítidlo.

V případě poruchy lampičku neopravujte!

Nepoužívejte v nerozbaleném stavu.

Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.

Nezasahujte do zapojení.

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že Z7621B, Z7621W, Z7621BL je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

## SK | Stolná lampa JULIAN

Farba – černá (Z7621B), bílá (Z7621W), modrá (Z7621BL)

Typ: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Technické informácie:

Výkon: max. 25 W, E27

Krytie: IP20

Napájacie napätie: 220–240 V AC

Patica: E27

Dĺžka prírodného kábla: 150 cm

### Ďalšie informácie:

Zariadenie je určené pre vnútorné použitie.

Nenapájajte na ďalšie svietidlo.

V prípade poruchy lampičku neopravujte!

Nepoužívajte v nerozbalenom stave.

Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete.

Nezasahujte do zapojenia.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že Z7621B, Z7621W, Z7621BL je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

## PL | Lampa biurkowa JULIAN

Kolor – czarny (Z7621B), biały (Z7621W), niebieski (Z7621BL)

Typ: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Specyfikacja

Moc: max. 25 W, E27

Stopień ochrony: IP20

Napięcie zasilania: 220–240 V AC

Trzonek: E27

Długość przewodu zasilającego: 150 cm

### Pozostałe informacje:

Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń.


Nie podłączaj do innych opraw oświetleniowych.

W razie awarii lampy nie należy naprawiać!

Nie włączaj bez rozpakowania.

Przed manipulacjami wyłączaj z sieci elektrycznej.

Nie wolno ingerować do połączeń.

 Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowiska i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Z7621B, Z7621W, Z7621BL jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

## HU | JULIAN asztali lámpa

Szín – fekete (Z7621B), fehér (Z7621W), kék (Z7621BL)  
Típus: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Műszaki adatok:

Teljesítmény: max. 25 W, E27

Védés: IP20

Tápfeszültség: 220–240 V AC

Foglatat: E27

Kábel hossza: 150 cm

### További információk:

A készülék beltéri használatra alkalmas.

Ne csatlakoztassa másik lámpatesthez.

A meghibásodott lámpatest saját kezű javítása tilos!

Ne használja kicsomagolatlan állapotban.

Kezeléskor húzza ki az elektromos hálózatról.

Ne módosítsa a kapcsolást.

Az EMOS spol. s r.o. kijelenti, hogy az Z7621B, Z7621W, Z7621BL megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

## SI | Namizna svetilka JULIAN

Barva – črna (Z7621B), bela (Z7621W), modra (Z7621BL)  
Nasvet: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Tehnični podatki:

Moč: maks. 25 W, E27

Zaščitna stopnja: IP20

Napajalna napetost: 220–240 V AC

Vznožek: E27

Dolžina dovodnega kabla: 150 cm

### Drugi podatki:

Naprava je predvidena za notranjo uporabo.

Ne priključujte na drugo svetilko.

V primeru okvare lučke ne popravljajte!

Ne uporabljajte v neodprtem stanju.

Pri manipulaciji izklopite iz električnega omrežja.

Ne posegajte v priključitev.

EMOS spol. s r.o. izjavlja, da sta Z7621B, Z7621W, Z7621BL v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

## RS|HR|BA|ME | Stolna lampa JULIAN

Boja – crna (Z7621B), bijela (Z7621W), plava (Z7621BL)  
Tip: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Tehnički podaci:

Snaga: maks. 25 W, E27

IP kod: IP20

Napon napajanja: 220–240 V AC

Grlo: E27

Duljina strujnog kabla: 150 cm

### Za više informacija:

Oprema je namijenjena za unutarnju upotrebu.

Nemojte priključiti na sljedeće svjetlo.

U slučaju kvara nemojte svjetlo popravljati!

Ne koristite u ne rastavljenom stanju.

Prilikom rukovanja izvucite iz električne mreže.

Ne dirajte u priključenje.

EMOS spol. s r.o. izjavlje da su uređaj Z7621B, Z7621W, Z7621BL sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o skladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

## DE | Tischlampe JULIAN

Farbe – schwarz (Z7621B), weis (Z7621W), blau (Z7621BL)

Typ: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Technische Informationen:

Leistung: max. 25 W, E27

Schutzart: IP20

Versorgungsspannung: 220–240 V AC

Socket: E27

Anschlusskabel: 150 cm

### Weitere Informationen:

Die Anlage ist für den Einsatz in Innenräumen bestimmt.

An keine weitere Leuchte anschließen.

Im Störfall die kleine Leuchte nicht reparieren!

Nur ausgepackt benutzen.

Bei Manipulation vom elektrischen Netz trennen.

Nicht in die Schaltung eingreifen.

EMOS spol. s r.o. erklärt, dass Z7621B, Z7621W, Z7621BL mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

## UA | Настільний світильний JULIAN

Колір – чорний (Z7621B), білий (Z7621W), синій (Z7621BL)

тип: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Технічна інформація:

Потужність: макс. 25 Вт, E27

Ступінь захисту: IP20

Напруга живлення: 220–240 В

Патрон: E27

Довжина підводного кабеля: 150 см

### Послідуюча інформація:

Виріб призначений для використання у приміщеннях.

Не підключайте до іншого світильника.

У разі дефекту світильник не ремонтуйте!

Використовуйте розпакованому стані.

Під час маніпуляції виключіть з електромережі.

Не втручайтесь до підключення.

EMOS spol. s r.o. повідомляє, що Z7621B, Z7621W, Z7621BL відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

## RO|MD | Lampă de masă JULIAN

Culoare – neagră (Z7621B), albă (Z7621W), albastră (Z7621BL)

Tip: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Informații tehnice:

Puterea: max. 25 W, E27

Carcasă: IP20

Tensiunea de alimentare: 220–240 V AC

Dulie: E27

Lungimea cablului de alimentare: 150 cm

### Alte informații:

Aparatul este destinat pentru utilizare în interior.

Nu conectați la altă lampă.

În cazul defecțiunii nu reparați lampa!

Nu utilizați în stare nedespachetată.

La manipulare deconectați de la rețeaua electrică.

Nu interveniți la circuit.

EMOS spol. s r.o. declară, că Z7621B, Z7621W, Z7621BL este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

## LT | Stalinė lempa JULIAN

Spalva – juoda (Z7621B), baltas (Z7621W), mėlyna (Z7621BL)

Tipas: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Techninė informacija:

Eksploatacinės savybės: maks. 25 W, E27

IP kodas: IP20

Maitinimo įtampa: 220–240 V AC

Lizdas: E27

Laido su švininiu apvalkalu ilgis: 150 cm

### Kita informacija:

Prietaisas skirtas naudoti vidaus patalpose.

Neprijunkite kitos lempos.

Pastebėję defektą, lempos netaisykite patys!

Nenaudokite pilnai neišpakuotos.

Prieš ką nors darydami, išjunkite iš elektros lizdo.

Nelieskite elektros jungčių.

EMOS spol. s r.o. deklaruoja, kad Z7621B, Z7621W, Z7621BL atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

## LV | Galda lampa JULIAN

Krāsa – melns (Z7612B), balta (Z7612W), zila (Z7621BL)

Tips: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Tehniskā informācija:

Veiktspēja: maks. 25 W, E27

IP kods: IP20

Barošanas spriegums: 220–240 V AC

Līdzda: E27

Kabeļa garums: 150 cm

### Papildu informācija:

Šis aprīkojums ir paredzēts lietošanai iekšējā telpā.

Nepieslēdziet vēl vienu lampu.

Bojājumu gadījumā neveiciet remontu saviem spēkiem!

Nelietot, kamēr iepakojums nav pilnībā noņemts.

Pirms pārvietošanas atvienot no elektrotīkla.

Elektriskos savienojumus nedrīkst pārveidot.

EMOS spol. s r.o. apliecina, ka Z7621B, Z7621W, Z7621BL atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

## EE | Lauvalamp JULIAN

Vārv – must (Z7621B), valge (Z7621W), sinine (Z7621BL)

Tüüp: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Tehniline informatsioon:

Jõudlus: max. 25 W, E27

IP-kood: IP20

Toitepinge: 220–240 V AC

Sokkel: E27

Juhtmeakaabli pikkus: 150 cm

### Muu info:

Seadmed on ette nähtud kasutamiseks siseruumides.

Ärge ühendage veel üht lampi.

Vea korral ärge parandage lampi ise!

Ärge kasutage, kui see pole täielikult pakendatud.

Enne mis tahes käitlemist ühendage elektrivõrgust lahti.

Ärge häirige elektrühendusi.

EMOS spol. s r.o. kinnitab, et toode koodiga Z7621B, Z7621W, Z7621BL on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

## BG | Настолна лампа JULIAN

Цвят – черен (Z7621B), бял (Z7621W), син (Z7621BL)

Тип: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Технически характеристики:

Мощност: максимално 25 W, E27

IP код: IP20

Захранващо напрежение: 220–240 V AC

Фасунга: E27

Дължина на кабела: 150 cm

### Допълнителна информация:

Този уред е предназначен за използване в закрити помещения.

Не свързвайте друга лампа.

В случай на неизправност не се опитвайте да ремонтирате лампата сами!

Не използвайте лампата, преди да сте я разпаковали напълно.

Преди да боравите с лампата, я изключете от електрическата мрежа.

Не извършвайте дейности, свързани с вътрешните електрически вериги на уреда.

EMOS spol. s r.o. декларира, че Z7621B, Z7621W, Z7621BL отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

## FR|BE | Lampe de bureau JULIAN

Couleur – noir (Z7621B), blanc (Z7621W), bleu (Z7621BL)

Type : Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Informations techniques :

Puissance : max. 25 W, E27

Indice de protection : IP20

Tension d'alimentation : 220–240 V AC

Culot : E27

Longueur du câble d'alimentation : 150 cm

## Autres informations :

Cet équipement est destiné à être utilisé en intérieur.

Ne pas raccorder à un autre luminaire.

En cas de défaut, ne pas réparer la lampe !

Ne pas utiliser un équipement qui n'aurait pas été déballé.

En cas de manutention/manipulation, toujours débrancher cet équipement du réseau électrique.

Ne pas intervenir sur le raccordement électrique.

La société EMOS spol. s r.o. déclare et atteste que le dispositif Z7621B, Z7621W, Z7621BL est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive. Cet équipement/ce dispositif peut être librement utilisé sur le territoire de l'UE. La déclaration de conformité est disponible sur le site <http://www.emos.eu/download>.

## IT | Lampada LED da tavolo JULIAN

Colore – nero (Z7621B), bianco (Z7621W), blu (Z7621BL)

Tipo: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Informazioni tecniche:

Potenza: max. 25 W, E27

Isolamento: IP20

Tensione di alimentazione: 220–240 V AC

Attacco: E27

Lunghezza del cavo di alimentazione: 150 cm

### Altre informazioni:

Il dispositivo è destinato all'uso interno.

Non collegare ad altri lampade.

In caso di malfunzionamento non riparare la lampadina!

Non utilizzare se non è stato disimballato.

Scollegare dalla rete elettrica prima di manipolare.

Non manomettere il cablaggio.

EMOS spol. s r.o. dichiara che Z7621B, Z7621W, Z7621BL è conforme ai requisiti essenziali e alle altre prescrizioni applicabili della direttiva. L'apparecchio può essere liberamente utilizzato nell'UE. La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito web <http://www.emos.eu/download>.

## NL | Tafellamp JULIAN

Kleur – zwart (Z7621B), wit (Z7621W), blauw (Z7621BL)

Type: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Technische informatie:

Vermogen: max. 25 W, E27

Dekking: IP20

Voedingsspanning: 220–240 V AC

Voetstuk: E27

Lengte van de toevoerkabel: 150 cm

### Aanvullende informatie:

Het apparaat is bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Niet aansluiten op een ander lichtbron.

In geval van storing de lamp niet repareren!

Niet in onverpakte toestand gebruiken.

Bij gebruik van het elektrische net loskoppelen.

Raak de bedrading niet aan.

EMOS spol. s r. o. verklaart dat de Z7621B, Z7621W, Z7621BL voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn. Het apparaat kan vrij worden gebruikt in de EU. De conformiteitsverklaring is te vinden op <http://www.emos.eu/download>.

## ES | Lámpara de mesa JULIAN

Color – negro (Z7621B), blanco (Z7621W), azul (Z7621BL)

Tipo: Z7621B, Z7621W, Z7621BL

### Información técnica:

Potencia: máx. 25 W, E27

Protección: IP20

Voltaje de alimentación: 220–240 V AC

Casquillo: E27

Longitud del cable de alimentación: 150 cm

### Más información:

El aparato está diseñado para uso en interiores.

No conectar con otras lámparas.

¡En caso de avería no repare la lámpara por su cuenta!

No utilice el producto sin desenvolverlo.

Para manipular el aparato, desconéctelo antes de la red de alimentación.

No interfiera en las conexiones.

EMOS spol. s.r.o. declara que Z7621B, Z7621W, Z7621BL cumple con los requisitos básicos y otras normativas correspondientes. El dispositivo se puede utilizar libremente en la UE. Puede encontrar la Declaración de Conformidad aquí: <http://www.emos.eu/download>.

# GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ Namizna svetilka JULIAN \_\_\_\_\_

TIP: \_\_\_\_\_ Z7621B, Z7621W, Z7621BL \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: reklamacije@emos-si.si